

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 425/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 08 tháng 12 năm 2011

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: ... 9785 ... Ngày: ... 22/12 ...

QUYẾT ĐỊNH
Về việc điều chỉnh dự toán thu, chi năm 2011
của Bảo hiểm xã hội Việt Nam

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật Bảo hiểm xã hội ngày 29 tháng 6 năm 2006;

Căn cứ Luật Bảo hiểm y tế ngày 14 tháng 11 năm 2008;

Căn cứ Quyết định số 04/2011/QĐ-TTg ngày 20 tháng 01 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ về quản lý tài chính đối với Bảo hiểm xã hội Việt Nam;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. Điều chỉnh chỉ tiêu dự toán thu, chi năm 2011 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam như sau:

(Đơn vị tính: Triệu đồng)

Số TT	Chỉ tiêu	Dự toán giao đầu năm	Số điều chỉnh tăng	Số điều chỉnh giảm	Dự toán sau khi điều chỉnh
(A)	(B)	(1)	(2)	(3)	(4)=(1)+(2)-(3)
I	TỔNG SỐ THU	95.567.000	9.891.000	-	105.458.000
1	Thu bảo hiểm xã hội bắt buộc	52.042.000	5.777.000	-	57.819.000
2	Thu bảo hiểm xã hội tự nguyện	150.000	48.000	-	198.000
3	Thu bảo hiểm thất nghiệp	4.671.000	1.047.000	-	5.718.000
4	Thu bảo hiểm y tế	26.704.000	3.019.000	-	29.723.000
5	Tiền sinh lời của hoạt động đầu tư tài chính	12.000.000	-	-	12.000.000

(A)	(B)	(1)	(2)	(3)	(4)=(1)+(2)-(3)
II	TỔNG SỐ CHI TỪ QUỸ	69.688.003	2.456.200	61.400	72.082.803
1	Chi bảo hiểm xã hội bắt buộc từ quỹ bảo hiểm xã hội	43.580.000	772.000	-	44.352.000
2	Chi bảo hiểm xã hội tự nguyện	40.400	-	5.400	35.000
3	Chi bảo hiểm thất nghiệp	630.000	-	-	630.000
4	Chi khám, chữa bệnh BHYT	22.392.000	1.446.000	-	23.838.000
5	Chi quản lý bộ máy	2.477.000	238.200	56.000	2.659.200
6	Chi đầu tư xây dựng cơ bản	568.603	-	-	568.603
III	CHI TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG	1.731.000	825.000	-	2.556.000
1	Hỗ trợ quỹ bảo hiểm thất nghiệp năm 2010 và 2011 từ nguồn chi đảm bảo xã hội của ngân sách trung ương năm 2011 đã được Quốc hội quyết định	1.504.000	752.000	-	2.256.000
2	Hỗ trợ đóng bảo hiểm y tế cho học sinh sinh viên đang theo học tại các trường thuộc Bộ, cơ quan trung ương quản lý năm 2010 và 2011 từ nguồn chi sự nghiệp y tế của ngân sách trung ương năm 2011 đã được Quốc hội quyết định	227.000	73.000	-	300.000

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký và áp dụng đối với năm ngân sách 2011.

Điều 3. Bộ trưởng Bộ Tài chính, Chủ tịch Hội đồng quản lý Bảo hiểm xã hội Việt Nam, Tổng giám đốc Bảo hiểm xã hội Việt Nam chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện dự toán thu, chi năm 2011 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam theo đúng quy định hiện hành./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thủ tướng Chính phủ, các Phó Thủ tướng;
- Các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc;
- Lưu: VT, KTTH (5b) **55**



**KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG**

Vũ Văn Ninh